

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 17 (1989)  
**Heft:** 64

**Artikel:** En mars  
**Autor:** R.d.R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242212>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

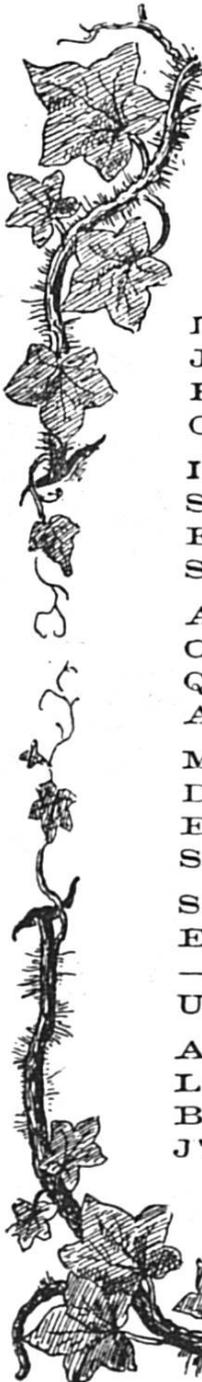
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

adji a rêvoudre, mè chu trovâ cholè avui Djanè ke mè di. A ! I volon ti fotre-l'kan ! Che l'è dinche no achebin ! Chin fâ ke no j'an to léchi in pyan chu pyèthe. Le lindèman la premire tsouja ke le réjan dèmandè, : adon Djanè tâ rin pu fére avui ha ponpa ? na, l'è bin tot-èprovâ ma nyuba, nè rin konyu a fére teri l'ivoué. Vo chédè ke mè l'é j'ou di rèproudzo dou captan dou fu, i parè ke n'avé pâ le drè dè chayi la ponpa chin cha permichyon, chuto pâ la léchi intrè lè man di bouébo ke châvon pâ la fére alâ. Ma de, tyè chin l'arè bayi che l'avé j'ou dou fu kotyè pâ intrè tin ?

Vo vèdè on'a bi ithre gradâ, kapâbyo, hyintâ; di jânèri tsakon dè no n'in fâ, mimamin lè gro bounè...

Le fu è l'ivoué chon di bon chèrvetâ, mâ di krouyo mètre.

*R. Gremaud*



### En Mars.

Il passe un souffle printanier,  
Jouant dans la forêt obscure,  
Et les nids du printemps dernier  
Ont frissonné sous la ramure.

Il jase tout en voyageant,  
Solitaire, dans l'ombre douce,  
Et fait trembler les pleurs d'argent  
Sur les cheveux verts de la mousse.

Alors, les vieux sapins ont dit :  
Ce n'est point la saison nouvelle;  
Que vient faire cet étourdi  
Avant la première hirondelle ?

Mais le souffle a passé gaiment  
Dans les branches où dort la sève,  
Et la forêt, en ce moment,  
Semble encor plongée en un rêve.

Soudain, il s'arrête hésitant,  
Et tourmente une feuille grise.  
— Qu'as-tu donc ? lui dit en chantant  
Un merle que le soleil grise.

Ah ! fit le zéphir en émoi,  
Lorsqu'on le saura, que ferai-je !  
Bien sans le vouloir, croyez-moi,  
J'ai réveillé la perce-neige.

R. d. B.

